

Izdati svake četvrtku.

predstavnik

Netiskani dopisi se ne vrataju
i podpisani ni iskazuju, a
nefrankirani ne primaju.
Predplata za poštarnicu stoji
10 K. u obec., 11 na godinu
ili 5 K. za sejake, 12 na godinu
ili 5 K. 5-6. odn. K. 250 na
pol godine.

Izvan carstvene više poštarnice.

Plata i strizza se u Puli.

Pojedini broj stoji 10 h. zato
stali zo h. koji u Puli, toli
izvan iste.

Uredništvo i uprava nalazi se
u »Tiskari J. Kimpotić i dr.
(Via Sisano), kamo neka se
nalazivaju sva pisma i pred-
plate.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Odgovorni urednik i izdavač Josip Hain.

U izdajateljskoj tiskarni »Sloga« u Puli.

Narodna poštarnica.

LUPAČKI DRŽAVNI

U Puli, 30/10. 1903.

V. sjednica (8) — Školske godine 1903./1904.

(Svjetski)

Proti polaznicima (tifos).

Tajnik Vareton cito u talijanskom prevodu interpelaciju zastupnika Kompare i drug. na c. k. vladu radi poslanice u Srednjem Skofjeh.

Cim je talijanski pročinio tu interpelaciju, već predsjednik, da će ju u slavenskom originalu predati vladinomu zastupniku i predaje mu ju ostalostivo. Zast. Kompare tu je drag, što je predsjednik izjavio, da je podana u slavenskom jeziku, ali hoće da se u njem i čita. Predsjednik neda, Kompare prosvjeduje. Ta interpelacija glasi:

Mjeseca jula i augusta počela je bolest (typhus) ljudi napadati stanovnike sela. Skofja Srednja županija Milje.

U počeku, kako to obično, nitko se zato pobriagao nije. Da nije župnik iz Dejan, kai, kao tamoznjeg naroda dusobrižnik obavestio c. k. oblasti u Kopru, možda se nitko ne bi bio ganuo, nego da citavo selo izumre. Ti fakto srije se brzo, holesti bili su malko da ne svih stanovnici sela. I počela je takodjer smrt svoj posao. Oni koji su bili još zdravi — u malu su bolesti u kuci — mogli su slobodno prenasti kužive snovi po svijih cestah do Kopra, Milja i Trsta! Županstvo nije, o tom okretnilo ništa, ni c. k. vlast. Kad eto nekog dana u Zavjalji na užitinskoj crti ustavili su ženske mlekarice i one, koje nosaće voće u Trst, da ne smiju u Trst; isto se dogodilo i kod Miljaj.

A stanovnike spomenutog sela nije obavijestio nitko, da ne smiju u Trst ili Milje, dokim im je važja slobodno nositi bacile u bliznju sela i čak u Kopar!

Kad se je sve to dogodilo, došao je i c. k. liečnik namalo da ga vlasta poslala.

Učini različite profilaktičke predpise i bolest prouzročena po slaboj pitnoj vodi počela padati.

S toga podpisani pitaju c. k. vlast:

1. Kako, da nije odmah doznala za tako opasne slučajevje, posto se skoro mjesec dana prije nego dodje liečnik o tom znalo?
2. Zašto se nije ljudi poučilo, da ostanu u selu, i učinio desinfekcijsku stanicu?
3. Tko je dao načok, da se ljudi brutalno zaustavljaju na putu, po kome su ved preko polovice putu prohodili?

Pula, dne 26. 10. 1903.

Sledeći podpis.

Za jednorazrednicu u Zametu.

Zastupnik Spinčić sa drugovim upravljaju, na c. k. vlastu interpelaciju radi postavljanja jednorazredne pučke škole u Zametu na dvorazrednu.

Kad bi pročinio dogodi se isti prizor kai i kod interpelacije zast. Kompare i zast. Spinčić hoće, da se cito hrvatski predsjednik, vite, da kod interpelacije ne nema razprave i prelazi na daljnje čitanje, dokim prvi proti tomu prosvjeduje.

Već desetak godina postoji javna jednorazredna pučka škola u Zametu, občini Kastav.

To škola bila je ustrojena za porezne občine Zamet i Hosti, te za diove porezne občine Srdoci, kojih prva broj po posljednjem brojenju 1127, druga 553, treća 689 stanovnika, ukupno dakle 2369. Odbijemo li od toga broja po prilici po lovitovčanstvu Srdceve županije, imamo u školskom okružju Zamet županije 2000 stanovnika.

Računav 12% djece od 6—12 god. dužne polaziti školu na te stanovnike, imamo u tom školskom okružju 240 školske

djece; od 6—12 godine, a računav 11 3/4% djece od 12—14 godine, imamo 60 djece školske te dobe, dakle ukupno 300 djece dužne polaziti školu.

Ima taj broj djece, dužne polaziti školu, imamo samo jedan učitelj! Ali ne samo da je toliko dužnih polaziti školu, nego je velik broj koji polaze, broj koj svake godine raste.

Školske godine 1901/1902. 138 od 6—12, 20 od 12—14 godine.

Školske godine 1902/1903. 184 od 6—12, 28 od 12—14 godine.

Ukupno samo onih od 6—12 godine, ih trih školskih godina (152 više 158, više 184) 495; poprečno u svakoj godini (495 : 3) 165.

Na temelju polazika škole, mjestno školsko više i običajno glavarstvo po načelu običajnog zastupstva u Kastvu, možemo li u već prije više godina za ustrojenje drugoga razreda?

C. k. kolarska školsko više i c. k. zemaljsko školsko više, reč bi da su uvi-

dili potrebu ustrojenja II. razreda; ali zemaljski odbor, se je tomu svim silami uprotivio, navodno zato, jer da ne imaju upravu, zašto je, da ne imaju potrebu, ustrojiti drugog učiteljskog mještua. Pri tom pak nije se, zatočeno, da se zeca zahtijevati školske takse na račun mnogo više djece, nego li se je zahtijevaju za jednu učiteljsku silu.

U novije doba reklo se je, i to na strane i c. k. školski oblasti, da se ne može za sada ustrojiti drugoga učiteljskoga mještua, navodno zato, jer da ne imaju potrebu, ustrojiti drugog učiteljskog mještua, da se radi o ustrojenju područnice u Hostovoj županiji, i o ustrojenju pomoćne škole u Sv. Križu, kamo dabi začala ona djece iz Srdceve županije, koja su učinkana, i koja, polaze školu u Zametu.

Ali niti se ustrojila područnica u Hostovoj, niti pomoćna škola u Sv. Križu, i kad bi ju polazila, ona školska djece, iz Srdceve, kako sva stalno nebi, jer je bar nekih lakše u školu u Zametu i onda uči, i da se imala ustrojiti dvorazrednica u Zametu.

Zametska županija sama, ima toliko stanovnika, i toliko dužne i polazice školske djece, da bi se za nju samu imala ustrojiti dvorazrednica?

Stanovnika ima ta županija po službenih izkazil, kako je već spomenuto 1127. Računajući na taj broj stanovnika 12% djece dužne polaziti školu od 6—12 godine, i 3% od 12—14, to imamo prvi 135, drugi 33.

U istinu jih bliži toliki i polazi.

Iz same Zametske županije polazilo je školu u Zametu:

Školske godine 1900/1901. od 6—12 godine 122, od 12—14 godine 28, školske godine 1901/1902. od 6—12 godine 127, od 12—14 godine 20, školske godine 1902/1903 od 6—12 godine 24.

Ukupno u trih školskih godina od 5—12 godine (129+127+148) 399, a od 12—14 godine (28+20+24) 72. Počelo je za svaku trih školskih godina, u kojem bi bila zastupana i manjina, bar sa 2 člana. Nužno je to u tako znamenitom predmetu. Vecinu to zaboracuje.

U prilog občinskim činovnicima.

Podstavite se molba društva za zaštitu civilnih činovnika, kojom podnosač zakonsku osnovu o občinskim činovnicima i drugim mora ustrojiti dvorazrednicu.

I posto je c. k. vlast, odgovorna za vrištenje školskih zakona, s toga upravljuju podpisani na istu upit:

Jeli c. k. vlast poduzeli bezfudno shodne mjeru u svrhu da se jednorazrednu javnu pučku školu u Zametu, bez obzira na županije Horti i Srdoci, ob-

novljom sa strane manjine, da tu ne imaju glasovanja, već da se treba držati pravilnika, predsjednik dade glasovati o predlogu zast. Bennati — a i taj se prima.

Sledeći podpis.

Na zaštitu domaćih poduzetnika i radnika.

Pročita se u talijanskom prevodu, upit Dr. D. Trinajstiću i drugova na c. k. vlast u svrhu, da se državne radnje poduzešu domaćim poduzetnikom a oni da budu obvezni služiti sa domaćim radnicima.

Predsjednik predaje izvornik vladinom komesaru.

Interpelacija glavlja talijanski, da ima upit na predsjednika kao što ga je već imao u VI. sjednici. Pozivom na §. 20. pravilnika imaju se interpelacije kako su podane u saboru pročitati. Predsjednik toga nedopušta pa stoga Dr. D. Trinajstić upravlja nanj upit kako može vrijediti tako očito pravilnik?

Predsjednik odgovara, da je za svoj postupak odgovoran suno sebi.

Interpelacija glasi:

Događaja se često, da razna državna poduzeća u ovoj pokrajini daju u zakup zemljinom pojedino gradnje. Ne redak bivaju iste gradnje izravno odane poduzećima, koji su inozemni podanici. A opet nekoj domaćoj poduzeću učinju inozemne podanike kod takvih gradnja za radnike.

Izjavna posljedica toga jest, da način posjedanja tega je, da način na kojem se je tomu svim silama uprotivio, navodno zato, jer da ne imaju potrebu, ustrojiti drugog učiteljskoga mještua, da se radi o ustrojenju područnice u Hostovoj županiji, i o ustrojenju pomoćne škole u Sv. Križu, kamo dabi začala ona djece iz Srdceve županije, koja su učinkana, i koja, polaze školu u Zametu.

Obzirom na to pitaju podpisani visoku vlast:

1. Jeli ista voljna nastojati, da sve radnje, koje se budu obavljale za račun države ili njezinih poduzeća budu odane izključivo domaćim zakupnikom?

2. Je li ista voljna tim zakupnikom postaviti kod, odaje radnje izrični uvjet, da nadaju učetni kai radnike samo ovde jesu državljane?

Sledeći podpis.

Molba uđeve voditelja Maglić.

Na predlog zast. Laganje privlači sabor, da se molba uđeve učitelja Maglić, za milostnu mirovinu povrati školskom odboru pa ponovno proučavanje.

Za preuzeće gradske bolnice u Puli u zamjaljku uprave.

Zast. Laganje predaje, da se izvještaj zemaljskog odbora, kojim hoće, da se gradska bolnica u Puli preuzeze u pokrajinsku upravu, predlaže na proučenje i izvještaj posebnom odboru, u kojem bi bila zastupana i manjina, bar sa 2 člana. Nužno je to u tako znamenitom predmetu. Vecinu to zaboracuje.

U prilog občinskim činovnicima.

Podstavite se molba društva za zaštitu civilnih činovnika, kojom podnosač zakonsku osnovu o občinskim činovnicima i drugim mora ustrojiti dvorazrednicu.

Zast. Andrijević predlaže na temelju §. 20. da se fa molba odnosno zakonske osnovne pročitaju u cijlosti.

Predsjednik neće da, o tom, čije, već se preprije sa predlagateljem.

Zast. Bennati pozivom na §. 21. predstavlja predlaže, da se to nečita. Usupor

povikom sa strane manjine, da tu ne imaju glasovanja, već da se treba držati pravilnika, predsjednik dade glasovati o predlogu zast. Bennati — a i taj se prima.

Za cestu Lupoglav — Kras.

Saborski tajnik Dr. Ventrella predlaže u prevodu predlog zast. M. Trinajstića i drugova za izgradnju ceste iz Lupoglav-a na Kras.

Predlagatelj zagovara u kratko najprije hrvatski pak talijanski taj predlog. Izljeće nuždu izradjuje to cesta na temelju cincijenku navedenih u samom predlogu.

Predsjednik Cleva izvrće se ponekle proti tomu predlogu, tvrdeci da se ima graditi cesta Buzet-Draguć, da je već radnici i drugi izvedu, a to je velik manj način, pak da bi porezovnici težko podnesli i daljnji kakav namet.

Zast. M. Trinajstić mu uzvrća, da nema ništa proti tomu, da se izgradi cesta Buzet-Draguć, odlučena pokraj. zakonom još 1876., da zna, da su porezovnici jako obtećeni, ali da se tako ipak može stvoriti zakonska osnova za cestu Lupoglav-Kras, pak će biti zadovoljan, ako se ista izvede i poslije nekoliko godina.

No to bi predlog zast. M. Trinajstića i drug. jednoglasno prihvatan. (Taj predlog tiskali smo u br. 47 našega lista).

Za obskrbu vodom.

Saborski tajnik Ventrella čita u talijanskom prevodu predlog zastupnika Mandića, Spinčića i drugova za obskrbu vodom.

Predlog glasi:

Istru tisti od tolikih osobito jedna nevolja, koja se drugdje u monarhiji, osim u Dalmaciji, jedva poznava, a to je pomanjkanje pitne vode u mnogih krajevih širom Istre.

To pomanjkanje se je osjetilo osobito ovoga ljeta. U mnogih krajevih bili bi ljudi postradali, da njih se nije voda privozila parobrod ili željeznicom, u drugih, da se nije zadnjih desetletja sagradilo bunara ili cisterne, što običinskih, a najviše privatnih. U drugih opet moral su ljudi daleko po vodu, a njekud rabili su kalnu i slabu vodu tako, da jih je s nje u istinu postradalo, i da je čudo, što ih nije uveče godina.

Mnoge občine brinu se već odviše godina, da se doskoci nestasici vode tim, da se u njihovih okružjih što više javnih bunara sagradi.

Siromašne, kako su, nemogu smoci svih troškova, pak mole za podpore i kod autonome pokrajinske oblasti i kod c. k. državnih oblasti.

Autonoma pokrajinska oblast kao da bolje osjeća potrebu vode, pošto je potakla pitanje ustrojenja hidrauličkoga ureda za Primorje, i pošto brže i često povođeno odnosne molbe riešava.

Ni c. k. državne oblasti neodbjaju molbi, i oae redovne podpore daju, ali riešavaju odnosne molbe sporo, tako, da jih ima, i što je podpisanim poznato, već od više godina neriešeni.

Glavni razlog takova zatezanja čini se, da sastoji u okolnosti, što c. k. državne oblasti nerazpoložuju dovoljnim tehničkim silama, i u drugoj, s pravom u savezu stojec, da neriešavaju molbu dok nisu strogo po višim tehničkim činovnicima izpitane odnosne gradjevine osnove.

To zatezanje prouzrokuje pokrajinskoj autonomoj oblasti neprilika, jer moraju već privođene svote za podpore prenati iz računa jedne godine u račune druge; a ima slučajeva, gdje se občinam i groze, da će njim brisati privođeni podporu, ako do stanovitoga roka bunara nesa-

građe. Uz sve rečeno u obzir, postavljaju podpisani sledeći predlog:

Visoki sabor neka izvoli odluci:

1. Poziva se c. kr. vlada, da ozbiljno uzmre u obzir netačnu pitne vode, koja vlada širom ciele Istre, da brže rješava odnosne molbe za gradnju cisterne, dotično vodovoda, da izpitane odnosne nacrte povjeri, nizim tehničkim silam, porazmještenim po kotarim, istim naloži, da svoju zadužbu bez oklevanja vrše, i da iste, na molbu občina, same nacrte za bunare napravljaju.

2. Poziva se slavni pokrajinski odbor, da zahtjev pod 1) obrazloženo podstavi c. kr. vladi.

3. Ovaj predlog nek se razpravi po ustanovljenem § 37. saborskog poslovnega reda.

U Puli, dne 29. oktobra 1903.

(Sledeće podpisi.)

Zast. Mandić, posto je već u IV. (7.) sjednici obrazložio prešnost predloga, pošto je predlog sam obrazložen stvarno pismeno, neužima riti.

Prijeđnik Cleve veli, da je za taj predlog i predlaže dodatak u smislu, da se pozove c. k. vlada, da tim prijedlog u Trstu hidraulički zavod za Primore.

Predlog Mandića, Spinčića i drugova, zajedno sa dodatkom Cleve, prima sabor jednoglasno.

Za novo preuređenje zemaljskih ureda.

Zemaljski odbor podstavlja svoj predlog, po kojem bi se imali preustrojiti pokrajinski uredi.

To će biti novi teret za pokrajinu, pošto sastoji se preustrojstvo samo u tom, da se ponovo pomogni činovnike, a svakako, da im se povisi plaća.

Predlog je podnešen tek u prvom čitanju, pak zast. Kezelj predlaže, da se isti izvrati posebnom odboru, u kojem bi bila zastupana i manjina.

Većina zabacuje taj predlog poimeću glasovanjem.

Za uređenje riečice Rijane.

Tajnik Vareton, čita u talij. prevodu predlog zast. Kompare i druga, kojim se ide za tim, da se uredi riečicu Rijanu i učvrsti cestu koja uz nju teče.

Bez razprave, prima se prešnost i predlog sam jednoglasno.

Predlog glasi:

Dolina ob reki Rijani je gotovo eina najlepših cele Istre. Njena krasna lega, njen plodovitost je bila gotov povod, da je bila objavljeni že za časa Rimljana, kakor to potvrdjuje razne izkopine najdene u raznih prilikah. Kar pa te dolini, daje prav posebno važnost, je reka reka Rijana, ki teče skoz dolino. Rijana izvira pri M. B. na Vročku. Privrta tu tako močno iz tal da tvori na izvoru samem malo jezero, ki se izlivlja v strugo. Rijana ima že s svojim začetku toliko vode, da goni mline z tremi ali četiri kolesi. Prebilci ob reki se zgodaj začeli upotrebavati njene воде sile in tako je tokom časa nastalo ob njej. trideset lepih mlinov, ki so imeli vsi dovolj posla, dokler ni Manchesterska doktrina o slobodni konkurenči zatrila vse te mline, ter gospodarski uprotvila njih gospodare. Vlada, ki je že od 1. 1870 izročala po nemško-liberalnih načelih male domaće industrije tujim židovskim vele-kapitalistom na smrt, se seveda ni mogla zanimati za Rijanske mlinarje; in naposled je Rijana tako, da le daleč od Dunaja!

Izven ubjedljive konkurenčne mlinarske obrti, je tudi reka Rijana — posebno ob časih poplav — prizadejala toliko mlinarjem kakor drugim posestnikom ob isti ogromne škode. Izvor Rijane je, namreč, precej visok, zato je tudi reka precej derotača, do planote pod Dekani. Količina vode je tudi ogromna, tako, da je tudi ob največji susi dovolj vode. Kadars pa ob velikih mlinovih izlivajo v njo svoje umazane vode tudi obstranski potoki, teda grozno narašča, poplavljaju travnike proučevanje ogromne škode.

Sravnki potoki, ki se izlivajo v Rijano so:

1. Ob desni: Hrastovljski potok, Loski potok, Tinjanjski potok, 2. Ob lev: Kubedski potok, in S. Antonski potok. Ti Potoki pridivijo z golih hribov z velikim, naglico in silo ter nosijo seboj grusce in blato. Razlivajo se po tem po dolini, ker jih struga Rijane ne more usprejeti, končavajo seno, tvorijo močvarne in tako kvarijo tla. Ob takih slučajih so tudi mlini že mnogo trplji. Dogodilo se je, da je Rijana odnesla jezove, zasila struge, potonile mlinska kolesa, ter poskodovala poslopja in oprave; da celo ljudska življenje spravljalo v nemarnost.

Ker ob takih prilikah nosi Rijana tudi mnogo blata seboj, je čisto naravno, da se tla proti morju dvignila in u toku vode se vedno bolj zapira pot. Tako se poplavni obseg vedno več vodi u širokovaljevanje raste. Županstvo v Dekaniji, okrog kojega obseg tiste reke, se je bilo večkrat z prošimbenimi obrnja na razne oblasti, ali kakor je videti, ni imelo uspeha. Zaradi tega je menda že obupalo, da bi se kdo u Austriji gasol.

Znano je, da od vasi Dekani do mosta na državni cesti na Buzet (pri Petetu) teče Rijana vedno skoraj ob komitativni cesti; znano je tudi, da neka na več krajin preplavlja cesto; znano je, da je cesta proti reki slabko zavarovana, in da se ne nesreće pripeti ljudem in živalim.

V sledi tega podpisani stvari sledeći predlog:

C. k. vlada se pozivlje, da v dogovoru z deželnim zborom stvari vse potrebne korake, da se tim prej počne, z uravnavo reke Rijane in osigurivanjem dotične ceste, ...

V formalnem obziru, nej se taj predlog razpravlja po § 37. saborskog poslovnega reda.

Pola 29. oktobra 1903.

(Sledeće podpisi.)

Za uređenje potoka oseptake doline.

Saborski tajnik Vareton, čita prešol predlog zast. Kompare i drugova za uređenje potoka u oseptak dolini. Koli prešnost toli predlog sam prima, sabor, bez razprave, jednoglasno.

Taj predlog glasi:

Že je šesto leto, kar se dela na uravnavi hidrouniku v Oseptak dolini. Potomko se je bila c. k. vlada že dolgo pogajala z deželnim odborom za potrebiti deželnim prispevkom → toda brevno — potemko so se interesanti zavezali zajedno trejtno prispevkom, slije je c. k. vlada na delo poskušao. Tehnično-gozdarska sekacija za urejevanje hidrounikov v Beljaku poslala je na lice mesta svoje tehniko, koji so napravili načrte, ter takoj pričeli z deželom jednega dela urejevanja, in to okoli 2 km, pod izvorom „Reke“. Početkom je slo delo lepo in dobro. Ko je bilo okoli 300 m. nove struge dokopčanih, ter se vse delo sveže, nastal je neko 'nec' velikih nalin, vsele kojega je „Reka“ tako narasla, da je vsa dela regulacije odnešla. Bilo je sedaj tudi da nestrokovnjaci razvidno, da tako ozka struga kakor je bila na projektovana, no zadošča svrhi. Venadar se je graditelj baš hotel pokazati z daljno gradnjou po prvotnem načrtu vključ utemeljenim prigovorom. Tudi to delo regulacije je bilo lepo in točno v graditeljski skoni obziru; ali ni odgovaralo veliki vodni sili in derotnosti ob času nalinov. Nasledek je bil ta, da je drugi veliki nalin razrušil tudi ta dela.

Za boljo obrano struge napravili so se tudi dragi jezovi, ki so pa malo pomagali. Vodna sila jih vedno boji i spodjedala, tu in tam tudi porušila.

Po tih britkih skusnjah, ki so interventor podrali zaupanje, ter c. k. vladi požrli večje, svete novega nego si je bila proračunala, je c. k. vlada — kot graditelj — moral dolociti novih podpor, da se dela rekonstruirajo. To je tudi storila. Razrisala je strugo za 2 metra, ter jo iztrebila.

Ali od projektovane regulacije je bilo ostalo, še čez 700 m. dela. Ker pa c. k. vlada ni imela ved novca na razpolaganje to dela, je bilo isto obustavljeno.

Po dolzih dogovorih, prošnjih, prispevkov od strani interventor, c. k. vladi ne je delo, nujenjem, struge profil izvorni.

Mlad je tako sprem tehnik poslan od iste c. k. gozdno-tehničke sekocije, je pod vodstvom c. k. gozdno-tehničkega komisara, sin naše Istre, izradil regulacijo na vseobče začetje.

Ali znati treba, da se je ta uravnavna dovršila le ob izgorenjem delu struge „Oseptake Reke“. Iz tega urejenega dela pričeka v spodji del „Reke“, v dolino pod Mackolami do Oreha še več vodo nego prej, tako da je v dolini večja poplavljena ob nalinu bolj nego prej, a tako začetna pot v Kopar alii Trst.

Regulirane je struge 15 km, zmanjka še skoro 4 km. Ta del struge je te bolj potreben uravnavne nego oni zgoraj, ker je na nekoj mesili skoro popolnoma zasut; tako, da se niti ne počna voditi struge. Ob nalinah se tedaj voda razliva po dolini, kvarji, travnike, zamazaje seno, tvori močvarne. Voda odtekla radi malega pada — okoli 12 m. nad morjem — prav po malo, zaostaja, grijne, ter okužuje zrak. Dokaz

temu so mrzlice in „malaria“ po Stranju.

Na temelju tega podpisani stvari predog:

Visoki dež, zbor naj blagovoli zaključil: C. k. vlada se pozivlje, da v dogovoru z deželom stvari potrebiti korake, da se regulacija „Oseptake Reke“

čini prej zoper nadzorju.

Taj predlog naj se v formalnem obziru razpravlja po § 37. zborničnoga pravilnika.

V Puli 29. oktobra 1903.

(Sledeće podpisi.)

Posto smo u poslednjem broju priobabil glavne točke osnove za potrošarini na pivo, jer ako se došlo u sukob s postojećim propisima gleda potrošarine na pivo, jer ako se ne varan, zakon od 1900. i 1900., koji se obiskar, na potrošarini pivo, postaje neobičan uvoz stanovitog dela piva za potrošaj privatnih, naime ne bivaju privredni potrošaji za pivo količine od preko 60 litera, koje može svaki privatnik dobaviti.

Neznam, da li se i ove količine može da podvrgne sada potrošaji, te hoće li vlada privoliti na to, da se tako promjeni postojeci zakoni u pogledu potrošarine, pa radi foga, da opet ne zapre ova osnova.

To sam imao povoda upozoriti visoki sabor na to, da bi se to pisanje moralio poštovati na pivo u visokom mjeru, da ne bude kažeće osnovu.

Nego zemaljski odbor nam obećaje, da će s novom osnovom erar pokrajinski doći do mnogo većih iznova i da će biti mnogo veći prihod. U tom pogledu navajaju stanovite podatke, pojakoj kojih je naime u trogodištu 1896.—1898. uvozeno potrošnje oko 30.000 hl. piva.

Na temelju toga procenjujemo, da će prihod od ove potrošarine iznositi 102.000 K. Optimalni prije svega, da bi to moglo obetati, kad bi se u istinu postiglo to, da bi se podvrgla potrošarini i pivo za privatnike u količinama, nad šestdeset litara, a o čemu ja dojam. Kad se pak to nebi postiglo, onda bi bio prihod mnogo manji, nego li se misli. Ali kad bi u istinu dobili u ime potrošarina na tih 30.000 hl. pivo, što se onda bilo uvezlo u pokrajinu, a koji uvoz moguće da je sada i vedi; kad bi se tako i dobilo uvezlo u vlastitoj upravi, da je utjeran 1200 forinti; dočita se potrošilo na utjerivanje svetu od 700 forinti. Kako vidimo, preko polovice od onog, što se utjeralo od potrošarine, potrošen je za utjerivanje, a utjerana svolja tako je malešna i ilozorna, da mora svakoga zamisliti i postaviti u sumnju, hoće li biti zemaljski odbor u stanju, akol se načela i opet dogodi, da se utjeri tako malešna sveta, da vrši svoje dužnosti. I tada se također izjavio zemaljski odbor, da je mnogo prikladnije za pokrajinu, dali li potrošarini na zakup, kajne kvaliteti 76.000 K. za potrošarini na pivo. Optimal, da to nebi odgovaralo onim obstojećim i lagodnostima, u kojima se do sada našli pokrajinski erar. Poznato mi je naime iz privalnoga vrea, da je ponudjeno za potrošarini iznos, koji nadmašuje 80.000 K.

Po tom je očito, da pokrajina davači u zakup potrošarini "bi po" sredinu priznanju zemaljskog odbora više dobivala, nego ako to izme u svoju upravu.

S druge strane moram opaziti, da je u samom računanju troškova od 25%, uvoz zemaljski odbor u svetu na laku ruku.

Mora se naime uzeti, da bi se za to utjerivanje moralo imati posebni centralni ured, koji bi finansirati u Poreču, a onda opet u svakom kotaru bi morali biti 2-3 činovnika, koji bi se skrbili za utjerivanje. Mi imamo u pokrajini 6 političkih kotara. Neznam koje bi se osnove dřao zemaljski odbor kod utjerivanja, da li bi uzeo za osnovu utjerivanja sudbene ili političke kotare. Ako bi uzeo političke kotare, to bi djelokrug kod svakog uredu bio previsje zamašan. Morali bi se dački i uvedi tako osnovati, da bi u svakom kotaru sudbenom bili posebni činovnici za utjerivanje. Sudbenih kotara ima 17. Postavite li se u svaki sudbeni kotar 2-3 činovnika, to bi najmanje njih bilo 51!

Potprično pak može se računati, da će ovaj činovnik koštati do 1500 K. pa će po tom proizći potrošak za same činovnike u vanjskim kotarama, po prelicu 75.000 K. Uzme li se sad još centralni ured, gdje će biti veći gospoda, to čemo doći da toga, da časne trudne za upravne troškove utjerivanja potrošarini, takav 90.000 K. Postavljeno, da će prihod narasti na 120.000—130.000 K. to će ipak biti određen malični dobitak prema osnovi, što neoznači dobiti, dano li potrošarini u zakup. Dobiti ćemo prihoda čistog 30. do 40.000 K, dočim bi u drugom slučaju primali svakog mjeseca stalnu tangantu, koju bi mogli upotrijebiti za potrebe pokrajine. S tim utjerivanjem potrošarini, u vlastitoj upravi potrošarini bi veoma slabo proslao.

Nego i s drugili razloga mi smo sive strane visoke kuće protiv ove osnovne zakonske. Moram, naime, izlaknuti, da nas izkratimo od cijelog doba, što vremena i rođenja, nekav nazivu konstitucionalizam u našoj pokrajini, uči, da se taj konstitucionalizam i stabotinje ne upotrijebuju, na našem pokrajini, nego jedino talijanskog dela pukantstva. Već smo u ovom saboru čuli, da gospoda od većine ne pomazu Istre, nego li koliko je talijanska, dočim se začelo ostalo pučanstvo na brizu, kao da

mislio sam, da će možda u tom pogledu što providiti zemaljski odbor u podnešenoj osnovi, gleda preosnovanje zemaljskih ureda, ali nisam opazio ništa.

Stavak je još potreben, da se utjeri na vlastitoj upravi potrošarini na pivo.

S druge strane moram opaziti i to, Mi s naše strane stojimo na tom i izjavili smo više puta, da bi se na pivo moralo postaviti neka veća pristojba, da bi tako naš glavni domaći proizvod, vino, iztisnuto pivo sa svojim pokrajini i da bi moglo naci veće prodaje, kako bi naši proizvođači desli prije do novaca za svoj proizvod.

Radi toga bili bi sporazumni, da na pivo pristojba bude i veća. Naravno to

ono ne obetao. To je spremno izjavio g. predsjednik, koji je danas sastavio rezak, da jedinstvenstvo ne priznaje one, sto se u jesen '91. pučanstva ovdje u saboru govor.

Bokaz je tomu i cijelo djelovanje zemaljskih odbora, koji takodje već da posata hrvatski jezik, niti hocu na hrvatski redakciju spise podneste u hrvatskom jeziku.

To dokazuju takodje uprave svih ustanova pokrajine, jer pronamrili li jednu po jednu, vidjeti čemu, da sve idu samo za jedan dio pučanstva, da se samo za taj dio skri.

dovista, uzmemli u prethodne troškove, koje godinama ima pokrajina, opažali smo, da samo jedna trećina njih biva nepristano razdijeljena, i to samo zato, je se ne može drugačije. Tu je naime ona jedna trećina troškova, koji se tijek javne i zdravstvene sigurnosti. Tonormiraju stalne ustanove, pa se ne može drukčije razdijeliti.

Ali uzimamo drugu stavku našeg sabora, djeležnog, u zemaljskim ustanovama, i to, "bezgovor" organizaciju, da nema ni jednog činovnika hrvatske ili slovenske narodnosti, ospate da redovito onaj, koji se prizna kao Hrvat, a zaproši mjesto u pokrajinskom odboru, može biti stalan, da to mjesto neće dobiti.

Usuprot pak mržnja, koju bi pokazao prema hrvatskoj ili slovenskoj narodnosti, bila bi dobra preporka, da ga prime u zemaljski odbor za činovnika. Danji djeležnog zemaljskog odbora i sabora bilo bi školstvo. U tom pogledu imali smo još prilike u zadnjoj sjednici čuti u visokom ovom saboru, kako se postupa sa strane zemaljskog odbora pristrano i dapače protuustavno i protuzakonito.

Coli smo, kako je sa bezazlenom iskrenostu sam školski odbor kazao, da se školske takse, koje su bile postavljene protiv želji i volje cijelog pučanstva, upotrebljavaju ne za one svrhe, za koje su određene, nego za sasvim druge svrhe, u svrhu strančarstvu, u svrhu gimnazije u Pazinu. Zahajevamo li mi i dokazemo, da u stanovitom mjestu pokrajine, obstoje svi uvjeti, polig koji se mora otvoriti počka škola, to se sa strane zemaljskog odbora, kako se kaže, traži dijaku u "jednoj samo, da se ustrojenje zaprieti. Eto, pred kratko, vrieme imalo se otvoriti 3-4 škole i radi toga se ilo do najveće istančije akoprem su bili osvijedočeni, da je istinito sve. Ali posto slučajno nisu c. k. činovnici, koji obavljaju stanovite poslove, stavlili u zapisnik stanovitu rečju; eto odmah prilike, da se ide do upravnog sudista i da se time zaprieti osnovanje hrvatske škole.

Vidimo dakle, da zemaljski odbor, teži, kako bi držao naše pučanstvo u nečemu, i, da na tom neznanju hoće uigraditi, da se to neznanje učini, da se graditi daje svoje omovine. Jos k tomu moram opaziti, da cijela jedna trećina proračuna biva upotrebljavana baš za školske svrhe. Gledamo li pak, kako stoji školstvo u našoj pokrajini, opažamo, da može se reći, 16-17.000 djece ima, koja nemaju školu, a koje su hrvatske, odnosno slovenske narodnosti.

Daljnji djeležnog zemaljskog odbora je, da se brine za poljodjelstvo. U našoj pokrajini može se računati, da su dve trećine, najmanje, hrvatske i slovenske narodnosti, i to dve trećine pučanstva, koje se većinom bavi poljodjelstvom, jer u gradovima, gdje je talijanska narodnost, ondje su redki poljodjelci. Gotovo da sam premašio rekao, jer je stalno, da je još veći broj Hrvata i Slovaca. Uzprkos toga, te dve trećine nisu providjene niti jednim učenjem, zavodom, gdje bi se mogli izabrati tu stroci i deci do bolje znanja, da mogu što više koristi pobiranje od zemlje. Nasuprot malo Šaka talijanske narodnosti poljodjelaca ima svoj zavod, na koji se bogato trazi. To mi ne bavi, zavidjati, ali kako oni za sebe drže, da im je to potrebno i nužno, tako snstrano i mi, da imamo pravo na to, da zahajevamo od zemaljskog odbora. Tek rješko kada bivaju od zemaljskog odbora, za potrebe našeg pučanstva dobačene kakve mrvice, za zdjence ili za mrvičak puta, a i zato moramo kako dobro plaćati.

Vidimo dakle, da čim bi više novaca dobitav zemaljski odbor, to bi, slijedeći staru predaju i naloge, onih, koji su ih postavili na ta mesta, na kojima danas jesu, upotrebljavali te veće iznose jedino na uhar onog dijela pučanstva, koga, kažu, zastupaju, dočim se onaj dio pučanstva, koga zastupa saborska manjina, ali koji iznosi ipak veći dio pučanstva, pokrajine, niti i unapred učinili ništa. No, bi tom mrazu do korišto: S toga gledišta, ne, bi imali nikakve pobjude, da bi podpomagali

zemaljski odbor, da dodje do većih donacija.

Ali ja tu druga stvar, radi koje, ne samo da ne smijemo podpomagati, nego se moramo odlično protiviti, da bi zemaljski odbor u vlastitoj upravi utjerjava potrošarju. To je ujedno i glavni momen, glavna svrha, radi koje se dala na pretrvanju ova zakonska osnova. Moja je misao, da zemaljski odbor i zajedno s njime saborška većina ne polazi s gledišta, da bi dala više priloga pokrajini od potrošarju, nego on polazi s gledišta, da, bi jednu, zadolžiti veći broj ljudi, koji bi podpomagali strančarske njegove svrhe. Mislim, da se u tom ne varaju. Viđo smo i iskušili smo i to, da ne znamo, na koji način biva, da novac, koji bi snstrao, teći u pokrajinsku blagajnu, moguće da će nam to moći bolje razumjeti. Saborska većina prolazi u sasvim droge svrhe. Tako je novac, koji bi pokrajina imala dobitivati za potrošarju, došao mu uhar zakutnog listića, komu je svrha, širiti nemoral i kavadičku i podkopavati sve temelje države i državljaka.

Ali, uzimamo drugu stavku našeg sabora, djeležnog, u zemaljskim ustanovama, i to, "bezgovor" organizaciju, da nema ni jednog činovnika hrvatske ili slovenske narodnosti, ospate da redovito onaj, koji se prizna kao Hrvat, a zaproši mjesto u pokrajinskom odboru, može biti stalan, da to mjesto neće dobiti.

Usuprot pak mržnja, koju bi pokazao prema hrvatskoj ili slovenskoj narodnosti, bila bi dobra preporka, da ga prime u zemaljski odbor za činovnika. Danji djeležnog zemaljskog odbora i sabora bilo bi školstvo. U tom pogledu imali smo još prilike u zadnjoj sjednici čuti u visokom ovom saboru, kako se postupa sa strane zemaljskog odbora pristrano i dapače protuustavno i protuzakonito.

Coli smo, kako je sa bezazlenom iskrenostu sam školski odbor kazao, da se školske takse, koje su bile postavljene protiv želji i volje cijelog pučanstva, upotrebljavaju ne za one svrhe, za koje su određene, nego za sasvim druge svrhe, u svrhu strančarstvu, u svrhu gimnazije u Pazinu. Zahajevamo li mi i dokazemo, da u stanovitom mjestu pokrajine, obstoje svi uvjeti, polig koji se mora otvoriti počka škola, to se sa strane zemaljskog odbora, kako se kaže, traži dijaku u "jednoj samo, da se ustrojenje zaprieti. Eto, pred kratko, vrieme imalo se otvoriti 3-4 škole i radi toga se ilo do najveće istančije akoprem su bili osvijedočeni, da je istinito sve. Ali posto slučajno nisu c. k. činovnici, koji obavljaju stanovite poslove, stavlili u zapisnik stanovitu rečju; eto odmah prilike, da se ide do upravnog sudista i da se time zaprieti osnovanje hrvatske škole.

(Opeta je isto talijanski uz zahajev poimeničnog glasorana.)

Interpelacija*)

zast. dr. Stanger i drug na visoku c. k. vladu:

Pred. Javnički 15. godina Opatija bila je zakonom, stvorenom od ovoga visokoga sabora, proglašena liečilištem. U to doba bila je Opatija još neznačno mjesto i pojavio je da je samo malo gostova, nego od godine do godine broj gostova rastao je velikom brzinom te je već prošle godine kroz cijelu godinu Opatiju pohodilo blizu 22.000 gostova. — Ali nije rastao samo broj gostova, nego je rastao i to vrieme i broj stalno nastanjenja pučanstva koje se je u to vrieme pošestrostručilo. Kako je više rastlo pučanstvo Opatije i broj gostova, tako je rastao i broj posjećivalaca Opatije, koji se pak nebroje med gostove — ali koji se ipak danomice u Opatiji vidi i koji danomice, većinom iz bližnjeg grada Rieke, po moru dolaze i odlaze. U to vrieme Opatija od malenog se postala je cakveli mjesto sa velikimi hoteli i krasnim vilama, u kojih stanuju vrlo odlične osobe i obitelji, te je tako Opatija postala nešamno, veliko, nego i vrlo odlično liečilište. Kako je pak rastao broj pučanstva, gostova i kuća i vila, tako je rastao dosada postepeno i promet a i porezna snaga liečilišta — dakle i korist same države.

Država, koja je u Opatiji dobivala pred nešto preko 20 godina natrag, jedva svoju roču. Na godinu danas dobiva od Opatije, ubrajajući sve poreze pristope i dace, do pol milijuna kruha na godinu, pa bi se moralo misliti, da je za takav napredak i procvat Opatije i države svoje doprinjela. — Nego, tko bi tako mislio, varao bi se; jer država do najzadnjeg vremena nije se Opatiji niti setila, a onda, valja priznati, državne oblasti potecle su se, za Opatiju nesto interesirati ali dalje od platoničkog interesiranja, više ne, zaližoće islo u nijednom obziru. Ono, što je danas Opatija, postala je marom i inicijativom privatnika, a ne inicijativom državnenih rječnih oblasti. Receno je, da većina gostova i posjetitelja, dolazi i odlazi u Opatiju po moru, pa bi čovjek, morao pomisliti da će barem luku, u kojoj pristaju parobrodi, koji te lude dovozaju i odvajaju, odgovarati potrebnim ali i tu bi se varno. U ono do godine, odkad je — Opatija provala, ostala je skoro onajakva kakva je bila dok u Opatiju nije dolazio još nijedan parobrod.

Ova interpelacija bivaće prečitana u IV. sjednici dne 30/10. o. g. Op. Ur.

ni, jedan gost. — Pomorska oblast produljila je, pod obsteći gat, samo za nekoliko metara i nešto ga proširila, ali više učula nije. — To malo produljenje i proširenje staroga gata je sve, što je država učinila dosada za Opatiju.

Toli občina, kolik liečilišta komisija mole veće godine, da se barem luka uređi tako, da bude mogla odgovarati svakdanjim potrebama pomorskog prometa,

ali dosada bilo je sve: badava.

U opatijsku luku danas ulazi i izlazi iz istospobrećno do 30 parobroda manjih, a dolazi i nekoliko i većih, koji niti prisusti nemogu, nego ostaju van, na otvorenom moru, pa putnici, koji dolaze i odlaze, moraju se ukrcavati i izkrucavati ladionicom, što je vrlo neugodno za putnike, osobito, ako je more koliko uzburkano — više puti pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i maleni parobrodi nemogu odmah pristati, nego moraju po dva i tri dana, kad god čekati izvan luke dok oni koji su u luci, iz iste izdaju, jer u njoj nema mesta nego za dva parobroda.

Toli je tako neugodno za gostove

— i svaki put pak i

Pošto se dakle postupak sa bolestnicima u občini crskoj od godine 1901. nije poboljšao, kako je razvidno iz nekom navedenog sločaja, pitaju podpisani c. k. vladu:

1. Jesi li njoj poznati navedeni slučaj postupka javnih liečnika sa bolestnicima u občini crskoj?

2. Ako nisu, hoće li se čim prije o navedenom dati izveštiti te već jednom shodne korake poduzeti, da ovako nečovjечно postupanje sa bolestnicima u onoj občini prestane.

U Puli, 4. novembra 1903.

(Slijedi 9. podpisa).

3. Radi tobožnje zloporab e slavenskog jezika.

Isti čla interpelaciju zast. Costantinić i drug. na c. k. vladu radi tobožnje zloporabe slavenskog jezika kod poreznog uredu u Pazinu.

Sve ove interpelacije izvrši predsjednik vladinog zastupničkog.

K zapisnicima.

Tajnik Varetona pročita naglo i poglavno vrlo obširan zapisnik IV. (7.) srednje: Zapisnik izpravlja prvi zastupnik Splitić:

Visoki sabore! S nasimi zapisnicima o sjednicah dogadjaju se nekakva čudesna, prije su se obično čitali, posle dalo se tiskati, pa se ih nije htjelo čitati, a danas se ih opet čita, a tiskati se ih nije dalo. Čini mi se, da bi se glasom pravilnika zapisnika mora i tiskati i razdeliti među zastupnike i pročitati u saboru.

Vi vršite jedan put jedno, drugi put drugo, do obojega niste još dosli, ali mislim, da čete i do toga doći.

Zapisnik se čita jako naglo. Jedva se čuju samo imena pojedinih zastupnika kako su glasovali kod poimeničnog glasovanja. Ipak sam mogao nesto uvoljiti, mogu dvije primjedbe učiniti gledenje onoga, što se o mojim govorima u zapisniku veli.

Prvo, u predpoldašnjici srednici, gdje se govori o pošumljenju krasa, kaže se, da sam nešto govorio, ali se nekuče, da sam stvario predlog, neka se izabere posebni odbor i neka se glasuje poimence.

Drugo je bilo u velerojoj sjednici kod zakonske osnove o ustrojstvu više realne gimnazije u Pazinu. Ne veli se u zapisniku ništa, da sam ovde učinio predlog, da se preko te osnove predje na dnevni red. U istinu, g. predsjednik nije mogao predloga u sjednici niti uvoz u obzir. Mi prosvjedujemo protiv takvom postupku predsjedničtvu, a prosvjedujemo i proti tomu, da u zapisniku nije konstatirano.

Trazim dakle, da se bar ova moja opazka stavi u zapisnik danasne sjednice.

Izpravlja zatim zapisnik zast. Mandić:

Ja bi htio, visoki sabore, znati, da li se čitaju zapisnici naših srednica samo za gg. tajnike i predsjednika ili ž za čitavu.

Mi smo lišeni svake kontrole nad zapisnicima, jer do nas nedoprije nego naša imena. Želio bih dakle, da se čita zapisnici glasnije i polaganje, da svaki zastupnik može pratiti rad predsjedničke sjednice.

Formalno bih predložio, da se izpravi onaj dio zapisnika, gdje se govori o prenom predlogu, što sam ga stvario sa drugovima, članovi ove strane visoke kuće, za podporu biednoga pučanstva Istre.

Taj je predlog bio toliko važan, da mu je priznata prenost time, da je bio prihvaćeno jednoglasno u saboru. Predlažem dakle, da bi se konačni predloži primili u originalu, t. j. u hrvatskom jeziku u zapisnik, ove sjednice.

Konačno izpravlja zapisnik zast. Laginja, talijanski, iztičući kako bi moralni zapisnici biti tako sastavljeni i čitani, da koli zastupnici, toli brzopisnici i občinstvo saznade o čem se je u predudajućoj sjednici razpravljalo. Nāda se, da će se u budućnosti obzir na ovo njegove opazke i da će se bar konačne zaključke hrvatskih predloga i upita priobčiti zapisniku hrvatski. Predsjednik se neobazire na sve te izpravke te ide dalje.

Zak. sanova e potrošarini za pivo.

(Treće čitanje).

Izvestitelj zast. Rizzi pročita pojedine paragrafe zakonske osnove o neodvisnoj zemaljskoj potrošarini na pivo, prihvaćenoj u prošloj sjednici u drugom čitanju.

Zast. Laginja mjenja stilizaciju njekih paragrafa, na što je dijelomice i izvestitelj pristao.

Iza togu prihvati većina ova osnovni i u trećem čitanju.

Za zajmovo bez ukrajilice.

Zast. Zarotti i drugovi predlažu prenos, da se stvari posebni odjek kod

zemaljskog kreditnog zavoda u Poreču, preuzeti na teret cicle monarhije. Obzirom za davanje občinama bez ukrajile zajmove, na tu visoki sabor neki zaključi!

Predlagatelj utemeljuje svoj predlog time, da rastu potrebe občina, da manjka sličan odjek, te da moraju občine tražiti u nudi novac izvan pokrajine.

Zast. Stanger reče, da neviđi praktične svrhe tog predloga. Da se občinam

olakša posao dobave zajma neće, se to postignuti predloženim odjekom, već samo posao zategnuti, jer će novi odjek biti odvisan od ravnateljstva zem. kreditnoga zavoda, a ovaj je od zemaljskoga odbora.

Zast. Rizzi odgovara, da gornji predlog neide za tim, da se stvari novu instituciju, već jedan odjek, koji će davati občinam novac ukrnjibje, što po štatu zem. kreditnog zavoda nije moguće.

Zast. Radic se o novom izdanju vrednostih.

Zast. Laginja izjavljuje se proti predlogu, premda mu je misao zajmova bez ukrajile simpatična.

Visoki sabore! Moram prije svega izjaviti, da na onaj predlog nije potaklo ni mene ni moje drugove čud kakve mržnje ili kakva politička svrha. Potaklo nas je ovaj predlog jedino obstoјnost financijske naravi i okolnost pravednosti.

Nama svima, a mislim i gospodi od većine, je poznato, da se u pokrajini nalazi veliki broj pripadnika kraljevine Italije. Oni dolaze amo, da ovde zaslute kruh, jer ga nemogu u svojoj domovini zasluti jer, kako znamo, su tamo, druge okolnosti, da siromašne slojeve naroda nema li su kod nas. Često se događa, da takav jedan ili drugi oboli, pa usjed bolesti biva odpremljen u jednu ili drugu bolnicu. Tamo rastu troškovi, koji bi morala nadoknadići občina, u kojoj je obolio. Tako se događa, da padaju veliki troškovi na teret naših občina. To se događa i u talijanskim našim občinama. Interes bi dakle bio njihov, da nastoje kako bi se ti troškovi pravednije raspodelili. Mi smo dakle misili, da će se to iznjeti s one strane ovoga sabora. Ali posto se to nije dogodilo, nāda je dužnost, da nastojimo barem naše občine odstretiti od tih troškova.

Svima je poznato, koliko troškova tereti naše občine.

U početku saborisanja nije padao na občine niti potrošak u bolnicama za svoje pripadnike, nego je taj trošak padao na teret pokrajine.

Kasnije, mislim god. 1868. htjelo se je donekle odstretiti pokrajinsku blagajnu od tih troškova, pa se dalo 1/3 občinam. Pred malo godinama, mislim pred 3 godine još se više pogoršalo stanje mjestnih občina u tom obziru, jer se postavilo na njihov teret 1/3 tih bolničkih troškova, koji nastaju za njihove pripadnike.

Vidimo pak, da za vlastite pripadnike imaju občine ipak manje troškova nego li za tude državljane. To bi se moralo promjeniti, jer je svakom bližu košulju nego bi se ti troškovi pravednije raspodelili.

Bila mi je dužnost, gospodo, da to pitanje potaknem, jer smo baš na domaću talijanskoj kraljevini, i jer dolazi amo mnogo talijanskih radnika, koji padaju u slučaju bolesti na teret naših občina.

I na drugi način trpe naši krajevi radi te blizine. Ekonomsko pitanje, što se tiče naših domaćih protivoda, trpi radi konkurenkcije iz susjednog kraljevstva. Moramo dakle nastojati, da to pitanje uvedemo u kolotetinu pravednosti za sve.

Medutim, svakako i ova je stvar od velike važnosti, koju sam izneo gor.

Radi toga preporučam toplo visokom saboru, da prihvati moj predlog.

Možda i u toličko preinacujem svoj prvotni predlog, da se isti prihvati kao prešan i usvojen u cijelosti. U slučaju, kad ne bi bilo tako prihvaćeno, tada ponavljaju opet, da bude predlog dodijeljen posebnom odboru od 7 lica, u kojem bude zastupana i manjina, i ako i ta predlog nebi bio primjeni, predlažem, da bude izvršen moj predlog saborskog političko-ekonomskog odbora.

Predsjednik tumači kako su nastali sadašnji bolnički troškovi za naše občine.

Zast. Laginja reče iz toga talijanskog: Sjećam se, da je tršćanski "Il Piccolo" od god. 1894. priobčio uvodni članak poslan mu iz Rima, u kojem se je očitno zadovoljstvom govorilo o velikom uspjehu što ga je Italija postigla od vlasti Austro-Ugarske. Ove su dve države bile u odstetu prama, bolničku ili njegovoj rodbini zakonom na to obvezano. Iz labko shvatljivih razloga dade se razabrati, da je ta odsteta nepostiziva. Tako izađe da znati troškovi na naše občine, koje i onako jur stenu pod nesnosljivim drugim teretom.

Usuprot veoma su redički austrijski podanici, poimence iz naše pokrajine, koji bi tražili zasluzku i pali na teret javnog dobročinstva u susjednoj kraljevini Italiji, te je radi toga naš položaj znatno nepovoljniji.

Pravednost bi dakle zabijevala, da se te točka međunarodnog ugovora između Italije i naše države promjeni i svede na međusobnu odstetu odnosnih bolničkih troškova, ili počto "isti troškovi terete javno dobročinstvo, iz nepristojstva napram talijanskomu narodu ili proti onim državljanom, koji dolaze

Nu treba misliti najprije na svoje potrebe, a zatim na one prijeđene i savezničke. Nas je dovelo do toga, da nam je država optrla bolničke troškove, koji dolaze u ugovoru sa Italijom, i oni su polag dogovora sa ministrom izvanjskim posala užajanim. Ministar izvanjskih posala je opunovlašten pak, da doprinade žrtve iz državne blagajne, nipošto iz one naših občina.

Mi moramo žaliti, što je Goluchowski odustio 400.000 for, zaostalih troškova kojima su naše občine obtežene bile. To je "Il Piccolo", izaknuto osobitom za dovojstvom, ali ono 400.000 for, neće nam se nikada vrati.

Governik molji vladinoga zastupnika, da si zabilježi ono 400.000 for, jer kad se buđe radio o tom, da se dade toliko novca za potrebe Istre, neka bude država toli darežljiva i napraviti vlastitu državljaniom, kao što biša napraviti tajom državom.

Predsjednik Cleva izjavljuje u ime zemaljskog odbora, da će pristati na predlog pod uvjetom, ako se protegne nešto na Italiju nego i na druge države, i ne samo za one troškove, koje nose občine, već i za one, koje plaća pokrajina. Predlagatelj izjavio se je sporazumanovao s ovim dodatkom.

Na predlog zast. Bartella: uručen bješ predlog zastupnika D. Trinajstića jednoglasno zemaljskom odboru na proučenje i izveštaj.

Molje za podršku:

1. Molba udove Cile Mogorović iz Pazina za podršku njezinoj malodobnoj djeci.

Školski odbor predloži, a sabor prihvati jednoglasno, da se molbu udove Mogorović izvrši zemaljskom odboru za meritorno rješenje.

2. Isti odbor predloži, da se preko molbe Antonije udove Naldini za povećanje mirovine predje na dnevni red, a glede podpore izvrši zemaljskom odboru na meritorno rješenje.

Većina prihvati predlog.

Kazredjenje učiteljajki mješića.

Tajnik Vareton čita u talij. prevodu, u izveštaju zast. Kozačića i drugih, da se učitelji kod škola imaju se razdjeli u tri razreda, kako školski zakon zahtjeva.

Interpelacija glasi u izvorniku:

Zakonom od 9. listopada 1901. p. z. l. br. 35 bješ predloženo u §. 23, da mješić učitelja kod pučkih škola imaju se razdjeli u tri razreda, i to u mješića:

1. razreda sa godišnjom placom od K 1400; 2. razreda sa godišnjom placom od K 1200., i 3. razreda sa godišnjom placom od K 1000.

U §. 24. istoga zakona bješ ustanovljeno, da od cijelokupnoga broja pučkih učitelja (i učiteljica) imaju biti uvrštene u prvi razred jedna desetina, u drugi razred četiri desetine, a u treći razred preostalih pet desetina.

Ovo razredanje (klasifikacije) moralo se provesti po čl. III. navedenog zakona čim bi se isti proglašio.

Već su dve godine iztekle, odkad je spomenut zakon stupio u kropicost, a o provedenju navedenih ustanova istoga ni traga, ni glasa.

Potpisani se zato uslobodjuju staviti na c. k. pokrajinsko školsko viće slijedeća pitanja:

1. S kojim razlogom c. k. pokrajinsko školsko viće, nije da se provodi razred u mješiću pučkih učitelja u tri razreda ustanovljeno gore navedenim zakonom.

2. Kao li c. k. pokrajinsko školsko viće doskoru protesti isto?

Pula 6. Novembra 1903.

(Slijedi podpis).

Za promicanje ribarstva.

Zast. Andrijević sa drugovima stavlja predlog, kojim se ide, da tim, da se uredi način ribarjenja, uz naše obale na strane talijanskih ribara.

Tajnik Vareton pročita u talijanskom prevodu predlog, komu zanicje većina, prenos, u koji će doći radi toga kasnije na dnevni red.

Predlog taj glasi:

Nestasna riba biva sve to osjetljivija na domaćim tržištima. Biće točno razni uroki, ali u tomu se slaju svi dečaci ribari, da je poglavljiji urok toga pogodnosti, što ju talijanski ribari imaju, da ribore po našem moru do jedne udjeljnosti od kopna, koju znaju. Sada prestupiti i vidi svoju koču uz samu obalu, za vrijeme riječne riba i njihov rasplod. Zažirjeti tako elemenje riba i njihov rasplod. Zažirjeti i postavljeni zadržani godine, da čuvaju obalu i budu nad prekrstoljima propisa po-

morskog ribarstva, nemaju sredstava da prekršite utrake na član i dovezu pred oblast na odgovornost; i k tomu su kolari površenici njihovoj pažnji, preveliki, a da bi mogli točno posvuda vršiti svoju dužnost. Kad bi c. k. vlast potvrdila, na razpolaganje što veću svetu novac za promicanje ribarstva i povećanje domaćih ljudi u pojedinim vrstama ribarstva, nema sumnje, da bi ovi izazvali od nade obale strane ribare i naši u moru snaj vratak prevere, što im ga izpred očiju osumnjava tujnjaci. Nego, dočim se u tom s mjeru malo ili nista ne poduzima sa strane svršnjaka, odvraća prijatnik stanovništvo od tog zanata još i zebra za stare dane, koji ga čekaju u ostakao. Radi toga čest nam je postaviti sljedeći predlog:

Visoki sabor nek izvoli zaključiti:

Poziva se c. k. vlast:

- pri skromu utancivanju trgovskog ugovora sa Italijanima, svede na talijansku ribarsku granicu ribarjenja po našem moru na 4 milje od kopna te da je u tome izjednaci sa ribari drugih država;
- da se pozitivnoj nadziranju obala postavi na razpolaganje malene i brze parobrodiće za voćno-vršnje vrućine, služeći;
- da uvrsti u proračun pomorske uprave za 1904. i postavi joj na razpolaganje oveć svotu novaca za promicanje ribarstva i strukovno obrazovanje domaćih ljudi u ribarjenju;
- da čim skorije otvoriti zaključku za primaganje siromašnih i obnemoglikih ribara.

Podjedno se predlaže, da se sa ovim predlogom postupa po ustanovi § 37. saborskog pravilnika.

Pula, 6. novembra 1903.

(Sliede podpisi svih 9 zastupnika.)

Za ukinuće školskih taksa.

Zast. Spinčić sa drugovima stavlja prešni predlog, da se ukinje zakon 7. augusta 1896. o školskim takšama. (Prije nego li je zast. Spinčić počeo utemeljivati prešnost svog predloga, predložio je zast. Legionija, da se sjednicu prethine obziru na odmak doba dana. Članovi većine prigovaraju, na što izjavili predsjednik, da se ima nastaviti sjednicu već najprije, da netreba razpravljati, pak pozivajući govornika, da bude kratak.)

Zast. Spinčić: Visoki sabore! Imam ovđe: saborski pravilnik, koga je učinila saborska vaša većina, a koji u svojem § 37. veli, da se kod svakog prešnog predloga ima odmah razpraviti prešnost. Ne veli, da se ima o njemu glasovati, nego o prešnosti razpravljati. Ja dakle imam pravo ne samo par rica govoriti, i par minuta, nego onoliko, koliko mislim, da je potrebno da dokazem prešnost takovog predloga. Prešnost predloga predlaže ovaj put i radi toga, a to je spomenuto i u pisanim predlogu, jer je takav predlog bio postavljen već u god. 1901., a gospoda od većine nisu obnašala shodnim razpravljati ga. Kad bi postio, da se sada samo glasuje o prešnosti, a bi ju zabilici, a s predlogom bi se dogodilo isto, što i u god. 1901. Onda se reklo, da će se stvar razpravljati u budućoj sjednici, a ipak je prošla cijela perioda, a da taj predlog nije bio razpravljen.

Tinje više dužnosti im je, da dokazem prešnost, kad gospoda od većine ne će toj prešnosti vjerovati.

Prešnost dokazujem prvo time, da se utvrdilo: nužno, ne uvesti te školske takse već onda, kad se radi o tom, da se uvedu. S one strane visokog sabora sve se moguće učinilo, da se ne uvedu, ali gospodi od većine bili su na naše glasove glijuti. Mi smo bili također učinili, da drugi oblasti korake, ali ni one našu bili razumjeti.

Prešnost stoji i u tom, što sve občine čele težinu loga tereta, kako su imoge već preje, nego je taj zakon uveden. (Predsjednik je prekida, neka govori o prešnosti) sve občine hrvatske i slovenske prouđevale su protiv tog, da se uvede taj zakon, ali vi i c. k. vlast uveli ste ga.

Da je prešno o tom razpravljati, dokazati cu i jedinim drugim primjerom. Jeden vas bivi drug, a i moj drug, koli u saboru, toli u zemaljekom odboru i u carevinskom vjeću, biće da se poslije drugih pregovora i razgovora sa mnjom pogovoriti, da bi se ipak školske takse imale ukinuti. I dogovoriti se s menom iz ure, dve pogovore bio je skoro najprije u Poreč, da o tome uvjeri svoje drugove, a bio je i dobro, evlast od zemaljskog odbora, da učini onako, kako smo se dogovorili. Dobio je i privolu, c. k. namjesnika u Trstu. Sve je isto na to, da se ukinu školske takse pod uvjetom, da c. k. vlast poveća podporu za škole potrebe u Istri: I c. k. vlast, odnosno četiri predsjednika zadanih, dobilo se bila za to, on je objećao, da će vlast učiniti, gde što bude moguće i da će povećati primos za školske svrhe u Istri, a da se ukinu školske takse. — Ali taj moj i vas drug prešao je biti zastupnikom, vi ste ga izabrali, pale je ministarstvo takse su još i danas na dnevnom redu.

Ima i drugih razloga, koji me tjeraju, da gorim o prešnosti ovoga predmeta. Škola i školska obuka je obće dobro, te to obće dobro

zahijera, da se ne arazi od čovjeka, koji hoće da dade poduzeti svoje diete, da mora za to napose plaćati. To je lakodjer u protinju običnom obvezatnosti polazka škole, jer kako će se srediti zajedno... (Predsjednik ga opet opominje, nek govori o prešnosti) Vi kažeš, da ne znate hrvatski, pa kako me možete prekidati, da toboz ne govorite o prešnosti. Ne amijet, da me prekidaš, makar govorio 5 dana i pet noći.

Dakle, kako rekoli, kako ćeće gospodo, dolžiti o obvezatnosti polazka škole i plaćanje za polazak iste.

Potrebka je takodjer, da se razvrpi, o stvari, jer se pokazalo u drugim pokrajnjima, da školske takse, gdje su bile uvedene, nisu uspjеле. U našoj pak pokrajini pokazao se još brže neuspjeh tih taksa, jer nije zakon nikada onako oživjel, kako se za njih glasovalo na prvom mjestu. Te takse imale bi poboljni obvezati od roditelja školske djece i osloboditi onu roditelje, te platiti za nje same ondje, gdje su roditelji strinjali. Tim načinom bilo bi došlo, da razmirač i razniti utoka na školu više i na ministarstvo, dok bi se stvar resila pravdu ill' nepravedno. Ali do pobiranja tih taksa, odnosno od roditelja školske djece do sada nije niti došlo. Od roditelja se nije ni pobirala taksa, jer se vidjelo, da će se pak, naročito i u gradovima buniti, pak su se stavljali veliki nameti občinama. Koliki su ti nameti i kakvi u pojedinim občinama ne znam, ali poznato mi je, da se ti nameti, na primjer u občini kastavskoj, nameću nepravedno i da se zemaljski odbor grozi, ako občina ne će staviti u proračun te nepravedne namete, koje je zemaljski odbor baš u mještanoj občini kastavskoj udario na 14.526 K. Uslijed utoka učinjeni su ti nameti na 1888 K po c. k. pokrajinskoj školskoj oblasti; ali je občina ista i dalje, jer misli da ima pravo i u drugom djelu avoga odnosnoga utoka. Naime c. k. oblast do sada je priznala, da se ima odbiti avu dječju od 12.—14. godina od dužnosti plaćanja školske takse; docim občina ne je priznala, da se ne plaće taksa za onu dječju, za koju škola faktično ne obstoje. Jer n. pr. ako ima jednorazredna škola, više od 100 djece, onda što jih je više od sto djece, nisu već dužna plaćati školske takse odnosno njihovi roditelji, jer za njih škola ne obстоje, kako bi po zakonu moral. Jedva, kad bi se zakonu udovoljilo, da se ustroji i druga učiteljska sila, onda bi se imale plaćati takse i za onu dječju, što jih je valjda plaćaju.

Nužno je tu stvar razpravljati baš i uslijed postupka zemaljskog odbora u raspisanim obavještenjima, takav je u občini kastavskoj. Nužno je to razpravljati i tako, jer je svaka, koju se ujereje u istu školsku takšu, jako visoka. Najmanje 30.000 djece polazi u istri škole. Za svaku dječju mora se platiti 6 K, a to će reći, da ima 180.000 K, koji bi se imali u ime školskih taksa plaćati, i koji se valjda plaćaju.

Mi pak, nezauzimao o tom nikavu računu, n. pr. u obraćanju za 1902. nijedje niti se mi ne spominju školske takse, niti kamo idu, niti Šta je s njima. Reklo se, kad se jih je htjelo uvesti, da se uvađaju za to, da se može zadovoljiti potrebljavanje sive više računom za školske svrhe. A gospodo, ima odlučku c. k. zemaljskog školskog vjeća, uz primjenu zemaljskog odbora, da se ustroje svake godine samo tri škole. Dakle 180.000 K se pobire za to, da se udovolji školskim potrebljivama, a troši se same kakovili 4000 K. A ni to se ne vrši, jer i one tri škole ustruju se samo po imenu, a ne oživovlju se, jer je doručak razne druge oblasti ili okolnosti, koje to prieče.

Reklo se je, da će se novcem školskih taksa ustrojiti pučke škole. To se ne vrši. Prevarilo se time narod bez razlike narodnosti i vjere, a prevarilo se i. Njeg. Veličanstvo, jer ima ustanova u motivaciji, goće se kaže, da se školske takse uvađaju, zato, da se dobije čim više i čim prije sredstava za to, da se može zadovoljiti utjecaj više rastućim školskim potrebljivama. Cuje gospodine vladini komisari! Ovim se, je razlogom utemeljilo u saboru: Školske takse i ovim se razlogom isti na Njeg. Veličanstvo. Ono je i s loga razloga, taj zakon potredio; drugoga razloga, ni nebjije. Ipak se ne radi prema ovom razlogu i svrši nego se radi upravo prelivom i troši se novac, koji bi se morao rabiti za ustrojavanje javnih pučkih škola, u sve druge svrhe, a ne u one, za koje je bilo izrično ustrojeno i ovdje u saboru i takodjer pred Njeg. Veličanstvom.

I u tom vidju veliku prešnost, da se razvrpi na predloženi predlog i da se c. k. prije ukinje takav zakon, koji je prevarom cijelom narodu u Istri i pravcima prema Njeg. Veličanstvu bio uveden i koga prinos se troše na ono, što nije bilo ustavljeno.

I svih tih razloga molim vas sve, da glasujete za prešnost, a kašnje takodjer za to, da se školske takse ukinu, pa tako bez nakonjući nepravni učini jednom konac. (Pjesak na strani magazine.)

Zatim se je preslo na glasovanje o prešnosti, koja bi prihvaćena.

Predsjednik daje na glasovanje formalan predlog Spinčićev, sadržan u pisanom prevodu, da se predlog izvrši posebno nom odboru od 7 lica, u kojem bi bila zastupana i manjina. Predlog zatvara se učinjeni.

Zast. Legionija govori proti tomu, da bi se predlog izvršilo školskom odboru, već neka se predaje finansijskom odboru. Predsjednik Chersich se tomu protivi.

Zast. Sibris zagovara, da se predlog uputi školskom odboru, na što je pristala saborska većina.

(Predsjednik htjede na daljnju točku dnevnog reda, na saborsku manjinu, viđeđa da se je medutim odalečio članova većine, izdaje iz saborsnice, te predsjednik opaziv, da nema više dostatnog broja zastupnika, prekinu sjeđnicu i ureće nastavak za posle podne u 5 sati.)

Sam dotični predlog Spinčića drugova glasi:

U saborskoj sjednici dne 3. augusta 1901. bio je pročitan u talijanskom prevodu, sljedeći obrazloženi predlog zast. Spinčića i drugova:

U suglasju sa hrvatsko-slovenskim občinama, su podpisani u saboru Istra i izvan njega poduzeli sve moguće korake, najprije da se školske takse neuvredjuju, onda potekom godine 1894. kad sa već zakonom 7. augusta 1896. uvedene bile, da se provede toga zakona privremeno obustavi, i medutim učini shodno, kako da se taj zakon stalno ukinje, i nadje način, kako da se malo po malo zadovoljije to većim potrebama za pučko-školske svrhe.

Oni bijahu, kako i jesu sada, uverjenja, da je školska obuka obće dobro, za koje bi svih porezovnici imali doprinesti po svojim silam; da su školske takse u protinju sa obveznošću prve obuke; da se njima odbija pučanstvo od želje za ustrojavanjem pučkih škola. Oni znaju, da su se u drugih ojekih pokrajnjih, u kojih bijahu uvedene, pokazale neshodnjimi, prema bijahu pravednije odmjerene nego li kod nas u Istri.

Oni su predvidjali, da bi školske takse bile pretežke za veliku većinu roditelja školske djece; da bi utjerenje istih zatajivao i drugi učiteljski sila, onda bi se imale plaćati takse i za onu dječju, što jih je valjda plaćaju.

Naši su predviđali, da se ukinu obveze, da se učinju razne predmete, koje da će izvršiti za učinjene školske takse, i takav teret, da bi se jih imalo s mesta ukinuti,

podpisani, obnavljajući predlog od 3. augusta 1901. za ukinuće školskih taksa.

Visoki sabor nek izvoli odlučiti:

I. Zemaljski zakon za Istru 7. augusta 1896. br. 25. tičući se školskih taksa se ukida;

2. Ovaj se predlog izvršu na proučenje i izvještaj finansijskom saborskemu odboru, uz nalog da ujedno prouči i predloži, kako da se, bez školskih taksa, postupice udovolji rastućim potrebama za pučko-školske svrhe.

3. Predlog nek se razpravi po ustanovu §. 37. saborskoga pravilnika.

Pola, 4. novembra 1903.

(Sliede podpisi svih hrv.-slov. zastupnika.)

* * *

Predsjednik otvorio popoldansku sjednicu u 5 sati, koja je svršila u 9 sati na večer.

Cesta Cres-Osor-Lošinj.

Izvestitelj finansijskog odbora zast. Belli izviđi o osnovi za građinu ceste Cres-Osor-Lošinj. Proračunani su troškovi za tu cestu na 168.000 K, čemu će dobiti prijeti država polovicu, pokrajina ječan, a interesirane občine drugi detvrt.

Zast. Vidalić zagovara u glavnoj razpravi tu osnovu pozdravljajući ju, zadovoljstvom, jer je to prvi put, da se što god zasnova poduzimaju u onih krajevima. Nada se, da će biti ona cesta koristna, te za to ju preporuča. Nezna razloga, zbog koga se ju kani provesti u širini od 4 metra. Predloži, da bi se ju proširilo na 5 metara, jer u kratko vrijeme će se ju morati proširiti radi većeg prometa, koji će nastati. Želi, da bi se prinos občina umanjio i to s razloga, što su otoci doprinisali ostalim potrebočkim cijelima Istra, a da nisu do sada imali od tega nikakvu korist.

Vladin zastupnik izpravlja predgovornika, da se nije vlast protivila provedjenju ceste u većoj širini, već da je savjetovala, da bi se držali niže širine, jer da promet neće biti takav, da bi iziskao širinu od 6 metara.

Zast. Konalić reče, na to: Veseli me, da je nakon tako dugog-niza godina došao jedan predlog, koji se nadamo, da će koristiti našim jako zaboravljenim otocima.

petana, jer je taj, gdje god je mogao, pa i u najmanjim svarima, zahteo u hrv. i slov. jeziku. Vidimo ovde u saboru, kako g. predsjednik na latku ruku ide preko svih predloga nečinjnih u hrv. ili slov. jeziku. Pa i zemaljski odbor, ma da je bilo riješenjem vrhovnog suda određeno, da mora na hrvatske, odnosno na slovenske podnesne hrvatski ili slovenski odgovarati, nije toga do sada nikada proveo. Što je dalje slijala čudnovato, jest to, da je pod drugim naslovom 2 poglavja potrošeno više, nego je proračunano bilo, za 295 K i 64 filira. Taj višak potroška nije nikako opravdao zemaljski odbor, kad kaže, da je za jedan mjesec povuklo plaću 5 zemaljskih prisjednika. Znamo, da tih prisjednika ima samo 4, pa neznamo, kako je mogla za jedan mjesec biti plaćena petorica. Svakako, blagajnik zemaljskih zaklada, kad mu je toga mjeseca bilo predviđeno 5 namira, morao je jednu odbiti, i to onomu, koji nije imao prava na plaću.

Pod istim poglavljem, a naslovom 10, potrošeno je 792 K 87 fil. za zakonski list i naredbe pokrajinske. Pošto se zakoni i naredbe žem. odbora tiskaju jedino u talijanskom jeziku, a niti u hrv. niti u slovenskom, ne možemo ni odobriti niti ovaj potrošak. Kod 3 poglavja potrošeno je mnogo za podpore djakom, i do 480 K više, nego li je bilo proračunano. Ove podpore podieljuju se većinom, ako ne i izključivo, samo onim djakom, koji pohadaju talijanske škole — a vidjeli smo i danas, da je podieljena podpora jednom djaku, koji uči izvan Austro-Ugarske — dočim se molbe naših djaka, koji uče unutar Austro-Ugarske, odibiju, makar da su rodjeni u Istri. Kod naslova za doprinos zemaljskoj školskoj zakladi potrošeno je manje, nego li je bilo proračunano... 36.849 K 20 filira.

Taj pristedjeni višak opravdava žem. odbor time, što kaže, da se ljetos mnogo više utjerala od one nesreće školske takse, nego li je bilo proračunano. Po tom školska taksa doisto ide u proračun školski taksi, a to je učinio u svrhu, da se mogu novci občinski, odnosno zemaljski putovati u inozemstvo. Vidimo, da je preko polovica novca na ludnici otišlo u Italiju. Sve se to dakako, čini s tendencijom političkom. Po čitavoj nadalje vanjskim otokom Cresu nema izpitane primalje. To je također zdravstveni odnos na otoku, koga treba posebno označiti. Nema nadalje po vanjskim nijedne občinske sterne. Valunjani su pitali pomoći od vlade i od žem. odbora, pa se nadam, jer je zast. Cleva rekao, da u tom neštačare, da će žem. odbor pomoći Valunjanima, da mogu učiniti občinsku sterinu. To isto, nadam se, meni otac te djevojčice i rekao mi: ne bi li se mogla učiniti molba na žem. odboru u talijanskom jeziku, da primi djevojčicu u zavod — možda, već, da bi onda uslišali molbu. Ja sam mu odgovorio, neka kuša, pak jo moj čovjek otisao drugomu, koji mu je molbu sastavio u talijanskom jeziku: — i ta molba bila je uslišana! Odgovor žem. odbora bili su stoboden ovdje pročitati. (Cita talijanski odgovor, iz kojega se razabire, da je žem. odbor bez ujetnog primio na zemaljske troškove u zavod za gluho-nieme Velnji Katu kćer Marijana Stjepana iz Jurandvora.) Dobiv ovakvo rješenje, štitnik ove djevojčice, jer joj je otac pošao međutim u Ameriku, odpratio je malu na 15. listopada ove godine u Gorici u zavod za gluho-nieme. Kad je tamo zatratio, po zahtjevu otca te djevojčice, da bude upisana u slovenski odio, izjavili rav-

natelji zavoda, da ju ne može primiti u slovenski odio, jer da im a izrični nalog od zemaljskog odbora, da mora stviti djevojčicu u talijanski odio. Nije dosta od žem. odbora, da nam odnarođuje one, koji čuju i mogu govoriti, nego h oće, da nam odi u narodi i u hrvatskoj i slovenskoj. (Zast. Mandić: Ravatelji zavoda je Slovensac.) Kako će ta djevojčica kasnije moći se pismeno razumijevati sa braćom i sestrama, na to ja ne bi znao odgovor: znati će to valjda zemaljski odbor. — Potrošak uđen je na realnu gimnaziju u Pazinu i za ženski licej u Puli već iz načela ne možemo odobriti.

Pod 4 poglavjem, a 2 naslovom su troškovi za ciepanje kozica. Jos sam lanjske godine opasio, kako se jednjicom dr. Ozbolom i dr. Laušom nije povjerilo ciepanje kozica u njihovih občinama. Kazalo se onda, da nemaju cislitavskog državljanstva (dr. Laginja: Bogati... za ciepanje kozica). Kasnije su ga dobili, a ipak nije ni ove godine bilo ciepanje kozica povjerenje dr. Ozbolu. Iz interpelacije druga Mandića, dana u jutro pročitane, vidimo, kakovi su zdravstveni odnosi u občini Creskoj. Ali hoću još nešto reći kod ovoga na slova. Ciepanje kozica bilo je povjerenje, za otok Cres, občinskim ljećnicima u Cresu. Za ciepanje izmesta Valun odredio je ljećnik, da imaju biti dovedeni u Lubenice, uru i pol daleko, po putu, koga sama Creska vlastela zovu „arabia petrea“. Znam, da je u Valunu pomoćna škola, pa je bila dužnost ljećnika, da dodje školsku djecu ciepati u Valun ili barem pozvati je u Žbicinu, nikako pak ne u daleke Lubenice. Zemaljski odbor treba da u budućem tomu providi i da naloži ljećnikom, da idu po svim selima (Mandić: Ljećnici uživaju pratečiju g. Celebrinija...).

Kod 5. poglavja — troškovi za bolnici i ludnice — opažam, da je prije nekoliko mjeseca naložio žem. odbor občinam, da imaju prije i prijaviti žem. odboru, u koju li će bolnici odnosno ludnicu staviti svoje bolestnike, a to je učinio u svrhu, da mogu novci občinski, odnosno zemaljski putovati u inozemstvo. Vidimo, da je preko polovica novca na ludnici otišlo u Italiju. Sve se to dakako, čini s tendencijom političkom.

Po čitavoj nadalje vanjskim otokom Cresu nema izpitane primalje. To je također zdravstveni odnos na otoku, koga treba posebno označiti. Nema nadalje po vanjskim nijedne občinske sterne. Valunjani su pitali pomoći od vlade i od žem. odbora, pa se nadam, jer je zast. Cleva rekao, da u tom neštačare, da će žem. odbor pomoći Valunjanima, da mogu učiniti občinsku sterinu. To isto, nadam se, meni otac te djevojčice i rekao mi: ne bi li se mogla učiniti molba na žem. odboru u talijanskom jeziku, da primi djevojčicu u zavod — možda, već, da bi onda uslišali molbu. Ja sam mu odgovorio, neka kuša, pak jo moj čovjek otisao drugomu, koji mu je molbu sastavio u talijanskom jeziku: — i ta molba bila je uslišana!

Odgovor žem. odbora bili su stoboden ovdje pročitati. (Cita talijanski odgovor, iz kojega se razabire, da je žem. odbor bez ujetnog primio na zemaljske troškove u zavod za gluho-nieme Velnji Katu kćer Marijana Stjepana iz Jurandvora.) Dobiv ovakvo rješenje, štitnik ove djevojčice, jer joj je otac pošao međutim u Ameriku, odpratio je malu na 15. listopada ove godine u Gorici u zavod za gluho-nieme. Kad je tamo zatratio, po zahtjevu otca te djevojčice, da bude upisana u slovenski odio, izjavili rav-

niatelji zavoda, da ju ne može primiti u slovenski odio, jer da im a izrični nalog od zemaljskog odbora, da mora stviti djevojčicu u talijanski odio. Nije dosta od žem. odbora, da nam odnarođuje one, koji čuju i mogu govoriti, nego h oće, da nam odi u narodi i u hrvatskoj i slovenskoj. (Zast. Mandić: Ravatelji zavoda je Slovensac.) Kako će ta djevojčica kasnije moći se pismeno razumijevati sa braćom i sestrama, na to ja ne bi znao odgovor: znati će to valjda zemaljski odbor. — Potrošak uđen je na realnu gimnaziju u Pazinu i za ženski licej u Puli već iz načela ne možemo odobriti.

Ako uslijed toga nastaje veći do-

hodci, koji se imenuju u obračunu Štednja, to nije prava Štednja, već pretjerano proračunana opreznost,

koja tiši i obtečeće u občine pučanstvo. Opreznost je umjestina u proračunu, i ja bi ju odobrio, kad ona

neki prekoraci 5 po sto, ali kad prekoraci kao kod navedene stranke, za 30 po sto, onda ne može se ju više odobriti, jer to dokazuje lako-

umnost u sastavljanju proračuna.

Iz našeg občinog stanovništva nećemo odobriti predloženi obračun.

Računarski savjetnik dr. Pogat-

s chnigg pozvan kao stručnjak

od sab. predsjedniku, nastoji točku

po točku oboriti navode predgovornika. Hoće da dokaže, da prividna

velika razlika između proračuna i

obračuna nije veća od 21.000 K, što

da je malo u bilanci od 1.460.000 K.

Pravljena prekorčenja u troškovima

koji neljzne veliku svetu, već samo

troškovi za bolne; a dohodci da bi

jahu mnogo veći, jer da se ne može

unaprijed opredeliti njihovu visinu.

To vredi osobito za ličnu dohod-

inu.

Zast. Zabotti predloži konac razprave.

Zast. Laginja prigovara prištednjem od 36.000 K u stavci III. za poduku, što se ima tim više žigostati, ako se pomisli, da ima do 16.000 djece, koja nemogu polaziti školu, jer je neimaju. (Glasovi: Oho! Zastup. Rizzi, da se otvore nove skole, treba dozvolu c. k. žem. pokraj. vieča.)

Zast. Laginja: vlada bijase občala, da će se svake godine otvoriti tri škole, (Bartoli: slavške) da jer im nijemamo. Dapače ovdje su svečano prosvođenjati proti onomu, što pišu vaša javna glasila, da mi imamo više škola nego li vi, što je očito laž. (Glasovi na klupah većine: to je istina!) glasovi na klupah manjine: to je bezobrazna laž!

Zast. Laginja: Talijanske škole imaju više razreda i više učitelja, što smo pripravni uvjek službenimi podatci dokazati. A kako se postupa s manji, u pogledu školske obuke, navedi, u vam samo dva primjera. Neko godine dosao je u Plavje visoki činovnik (Tomasi: Vaš prijatelj Klobić) koji je savjetovao onomu pučanstvu, da si sagradi školu zgradu. Ovi čestili ljudi poslušnuše i sagradile izvanrednim žrtvama lepu školsku zgradu, a sada od 6 godina nemojemo ćekaju, da im se otvari škola (Zast. Cleva: neće ju imati, neka idu na Skofije, odaljene 1 kilometar).

Zast. Laginja: Ali vi ste ondje tekari, kasnije ustrojili školsko okružje (Cleva: a što za to?) To je prava demobilizacija sa stanje oblasti, što se vodi tako da nos ono pučanstvo, koje nemože imati škole u svojem jeziku, te je primorano polaziti školu drugdje. (Predsjednik: koji je kazao, da pogignu zgradu! Cleva: Klobić, iđe, da zadnja, u kojoj će se razpravljati proračuni zemaljske zaklade.

Priposlano.

Otvoreno pismo opravi pomočne-parohre državna Raguse.

Dubrovnik

Popisani moli slavnoisto, neka mu javno izjavi, odobrava li ono postupak svojega zastupnika g. Pavanelle u Puli, koji sa hrvatskim strankama ne postupa baš obzirno, već dapače osorno u koliko se tiče primanja robe na račun samoga društva. Da li odobrava i to, što se rečeno zastupnika rjeđko kada dobije u pisarni, te moraju stranke kod najveće nude čekati osam dana drugu parobrodarsku liniju radi komoditete g. agenta, a kada se toga gospodina u poslovni dohje, tada nad sluzbenadi izliva žič svoje talijanske kulture te udara nečuvane tarife.

Da je sve navedeno istinito, navajam između tolikih slučajeva slijedi: Dne 9. ovoga mjeseca posao sam svojeg slugu prije podne, da kod tog gospodina agenta napravi policiu za ukrcavanje, nu kao obično, tamo ga nebijaše te mu rekose, neka dodje posle podne oko 6 ure. Posao sam ga ponovno posle podne prije šeste te mu daš nalog, neka ga počeka. I zbilja nakon šeste ure još da.

Buduć da sam izao odpremiti na g. J. S. u Luku na Šipanu 2 prazne baćve od ulja u obsegu 200 litera, a težine 33 kg., da sam slugi samo 2 krune u nadi, da će biti jošte prelička; nu na moje veliko čudo, povratio se sluga, zahtijevajući jošte novaca, jer da se hote 4 K 66 h i to brzo, buduć da će g. agent odmah otci.

Uručiv slugi što je zahtijevao, da sam mu pismenu popratnicu za gospodina agenta opazajući u istoj, da mora biti od probitka za parobrodarsko društvo samo obzirom na okolnost, o kojoj je govorila, da je isti gospodin za baćve od 700 litera računao neke strankam samo 1 K po baćvi od Pule do Kastela ili Splita.

Iz navedenog se razabire, da rečeni gospodin mora biti sam "ignorant" u pogledu tumačenja tarife ili pak ustanovljaju tako propisi samoga društva. Ako je prvo, tada nije častno po društvo, da drži svojim agentom čovjeka, koji ne samo da nezna tumačiti tarifu, već vredja hrvatske stranke, a osim toga nije ga moguće nikada naći u poslovni, pa bi bilo doba, da slavno društvo nadje sposobniju osobu za svojega zastupnika ovde, koja ne bi prezirala i vredjala hrvatske stranke. U drugom slučaju pak bi preparaciju društva, neka svoju tarifu promjeni, ako zeli da bi se unaprijed njegovom linijom služio.

U Puli, na Martinje 1903.

Ante Tranfić,

trgovac u Puli.

²⁾ Za članke pod ovim neodgovara uredništvo
Op. ured.

Br. 2710/1903.

Oglas jeftinbe.

Usljed zaključka sjednice občinskoga zastupstva od 30.5. 1903. imade se na zastupiškom grobiju u Skrbiceima sagraditi kapela sa mrtvackim sobama.

Pozivaju se ovime poduzetnici, koji su voljni tu radnju izvesti, da svoje pismene zatvorene ponude, providjene jamečvinom od 5% od cene, za koju preuzimaju gornju radnju do 1. decembra 1903. podpisom glavarstvu predlože.

Odnosni nacrt i uvjeti mogu se uvideti u občinskom uredu svaki dan za vrijeme uredovanja.

Glavarstvo občine

Volosko, dne 6. novembra 1903.

Br. 3655. Pazin, 30. septembra 1903.

Oglas natječaja.

Razpisuje se natječaj na sistemizirana mjesta i občinskog nadredara i 3 mjestno-redarstvenih straćara u Pazinu, prvo sa godišnjom placom od 900 (deveto) kruna, a ostala sa godišnjom placom od 720 (sedamsto dvadeset) kruna, izplatom iz občinske blagajne, a mjesecnih postepičnih obročići. Toli nadredar, koli redari dobiju kod nastupa službi odjelu (službenu odoru) u naravi, a slijedećih go-

dina prvi 100 kruna, a ostali 80 kruna godišnjih za nabavu iste.

Molitljiv je imati dokazati, ako su već bili namješteni i dobro vršili redarstveni, dotično vojnici službu, imajući kriješkoga zdravlja i muzične dobe, te poznavati hrvatski ili slovenski jezik u ruci i pismu, a po mogućnosti i talijanski u ruci.

Molbe neka se salju ovomu občinskom glavarstvu do 30. novembra ove godine.

Občinski glavar:

Dr. S. Kurelić.

Tko se zeli obskrbiti pravim
paravnim maslinovim uljem
kao što i svakovršnim paravnim vino-
m, neka se obrati na tvrdku:

Ant. Tranfić, Pola,
Via Mariana 7.

HRVATI,
kupujte svi papir za pušenje
Družbe sv. Cir. i Met.
za lutru.

Prvo slovensko skladište pokućstva
ANTONA ČERNIGOJ

TRST
Via di Piazza vecchia 1, u kući Marzai,
podružnica stolarske zadruge u Gorici.

Skladišta u Solkanu - Trstu.

Tvornica za strojnjim obratom.

Svaka je konkurenca nemoguća,
jer je pokudovo iz prve ruke.

Filijalka
c. kr. priv. aust. kreditnoga zavoda

za trgovinu i obrt u Trstu
prima: Uplate u krunama

preći banjima blagajne desetina
za predobjavom od 4 dana po 2%.

preći plimama za izplatu na lute:
za predobjavom od 4 dana po 2%.

izplatama napominalima preći plimama za izplatu:
za predobjavom od 30 dana po 2%.

" " 3 m. " 2%.

" " 6 m. " 2%.

Za bone blagajne i za pismena za izplatu, u krunama, koje su već u prometu, stupa u krijeput nova kamatna izštvrca: dne 12. marta, 16. marta, odnosno 7. aprila, 8. 4. po odnosnoj predobjavi.

Okržni odjel: u krunama naploživo
i mjesto, 2% na svaku svetu.

Krune i napoleoni u tekličem računu: Uvjeti se sklapaju prigodice, već prema roku predobjave.

Izdaje doznačnici:

za Beč, Budimpeštu, Brno, Karlove varo, Rieku, Lavov, Prag, Reichenberg, Tropau, kao također za Zagreb, Arad, Biček, Gablonz, Gradec, Sibiu, Imotski, Celovec, Ljubljana, Linc, Olimac, Samobor i Solnograd bez treka.

Bavi se krajnjim predajom divisa, novca i vrednostnih papira.

Prima: spłata odrezački, izvršenih vrednostih kamo i uplate svake vrsi.

Daje predmete na Warrants i vrednosti
za najmenje 500 kruna.

Predajuju se stvara na dokumenta za London, Paris, Berlin i druge trgovine po vri umjetnosti u svjetu.

Kreditna pisma izdaju za kojegod trg.

Uložci u pothranu. Primaju se u pothranu vrednostnih papira, zlatni i crveni novac i bankovni papiri. Uvjeti se mogu dobiti obrativ se na blagajnu zavoda.

Mjesečne naputnice.

Blagajne zavoda izplaćuju mješenje naputnice talijanskim banke o talijanskim dinarima ili krunama po danjem tečaju.

Trst, 8. marta 1902.

Istarska Posuđilnica u Puli.

Prima zadružare, koji uplačuju zadružnih diečova jedan ili više po kruna 20.

Prima posuđila štednju od svakoga, ako i nije član istoga, a tako da je čist, bez ikakvog odbika.

Vraća na štednju uložene iznose do 100 K bez predhodnog otkaza, iznose do 400 K uz otkaz od 8 dana, iznose do 1000 K uz otkaz od 14 dana, a tako i veće iznose, ako se nije kod uloženja suglasno ustanovio veći ili manji rok za otkaz.

Zajmove (posude) daje samo zadružarom, i to na hipoteku ili na mjenice i zadužnice uz garantiju.

Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati, pr. p. i 3—7 sati po podne; u nedjelju i blagdanu osim, julija i avgusta, mjeseca od 9—12, prije podne.

Družvena pisarna, blagajna nalazi se u Via Giotto 5, prizemno, u gospodarstvu, u kojem se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.

RODOLJUB!
Upujte samo Cirilo - Metodijske žigice!

Pčelno - vošćene svieće
po kilogramu K 4-90, u svakoj težini i duljini, iz pravoga, garanti-
rano pčelnoga voska.

Ukrasne svieće, izgori imenovanog voska, okraseni u relifu sa zlatom, isti okraseni s crtom i zlatom, vošćene crvenom i zlatom, vošćene crvenom i zlatom, iste okrasene s odjepljivim crvenicama, Timorjan laginama, najljepši.

grana, svieće za pogrige po vrlo sitkoj cijeli, grana, svieće za vječnu svjeću, i tako, i tako za vječnu svjeću, u vrlo sitkoj cijeli.

Prepričanam se prečišćenom svećenstvom i p. n. običnju najponizniju.

J. KOPAČ, voćarac u Sveti.

Kapljice sv. Marka, ZAGREB, Gornji grad, Markov trg.

Kapljice sv. Marka.

Ove glasovite i nemakljive kapljice sv. Marka upotrebljavaju se za vanjski i unutarnji poraz. Osnobile i odstranjuju trganje i kalanje po kosti, nogu i rukama, te izleče straku glavobolju. One nedostojno spasonosno djeluju kod bolesti zeljnice, ublažuju katar, umiruju izbezivanje, oklanjaju nadihavanje, bol i grčeve, posjepuju bolju prohlavu, čiste krv i crijeva. Progona velike i male plište, te sve bolesti od glasit dolaze. Djeluju izvrsno proti hrapavosti i pronaklosti. Lječe sve bolesti jetra i sluzenja te koliku i trganje u felenci. Progona svaku gronjinu i sve bolesti od gronjice dolaze. Najbolje je sredstvo proti materinim i maternim mlijekima, za zato nešto manjati u mjeđoj godišnjoj mlijekoj kuci. Doliva se same: Gradska ljekarna, Magist. Stojanović, Novac neka se salje napred ili ponizeći — Manje od jednog tuceta (12 nosica) se ne salje. — Cleza je slijeda i to frakto: na svaku postu: 1 tucet (12 nos.) 4 K, 2 tuceta (24 nos.) 8 K, 3 tuceta (36 nos.) 11 K, 4 tuceta (48 nos.) 14-60 K, 5 tuceta (60 nos.) 17 K. — Posjedujem tisaku i litsku primanicu, da ih nije moguće vidjeti tiskati, zato, navodjim: samo litska, neke grane, koja su sa očekom neophodna potrebavaju kapljice sv. Marka, te podpinjaju omržavaju: Iv. Baraćić, pčeljak, Janko Kilić, kr. nadugar; Stj. Borić, popak; Ilija Matić, opat; Sofija Vukolić, Silici; Josip Seljan, seljak itd. id.

Gradska ljekarna, Zagreb, Markov trg broj 29, pokraj crkve sv. Marka.

Ova glasovite i nemakljive kapljice sv. Marka upotrebljavaju se za vanjski i unutarnji poraz.

Osnobile i odstranjuju trganje i kalanje po kosti, nogu i rukama, te izleče straku glavobolju. One nedostojno spasonosno djeluju kod bolesti zeljnice, ublažuju katar, umiruju izbezivanje, oklanjaju nadihavanje, bol i grčeve, posjepuju bolju prohlavu, čiste krv i crijeva. Progona velike i male plište, te sve bolesti od glasit dolaze. Djeluju izvrsno proti hrapavosti i pronaklosti. Lječe sve bolesti jetra i sluzenja te koliku i trganje u felenci. Progona svaku gronjinu i sve bolesti od gronjice dolaze. Najbolje je sredstvo proti materinim i maternim mlijekima, za zato nešto manjati u mjeđoj godišnjoj mlijekoj kuci. Doliva se same: Gradska ljekarna, Magist. Stojanović, Novac neka se salje napred ili ponizeći — Manje od jednog tuceta (12 nosica) se ne salje. — Cleza je slijeda i to frakto: na svaku postu: 1 tucet (12 nos.) 4 K, 2 tuceta (24 nos.) 8 K, 3 tuceta (36 nos.) 11 K, 4 tuceta (48 nos.) 14-60 K, 5 tuceta (60 nos.) 17 K. — Posjedujem tisaku i litsku primanicu, da ih nije moguće vidjeti tiskati, zato, navodjim: samo litska, neke grane, koja su sa očekom neophodna potrebavaju kapljice sv. Marka, te podpinjaju omržavaju: Iv. Baraćić, pčeljak, Janko Kilić, kr. nadugar; Stj. Borić, popak; Ilija Matić, opat; Sofija Vukolić, Silici; Josip Seljan, seljak itd. id.

Kapljice sv. Marka, ZAGREB, Gornji grad, Markov trg.

SLAVONSKA BILJEVINA i pakračke kapljice za želudac

to su diva lječka, koja su si takovom brižnom put prokrije, kao što rdečko je sredstvo. Obavrt ova postala su u naštrajeno vremenu vanredno objektivna u narodu. Uzrok je da narod za sredstva tako brzo zavoljio, i da u njihovoj osobito vršnosti i vrsti sigurno djevoljstvo.

Slavonska biljevina se radi proti svakoj vrsti kašlija, za koji je bolest zastara bio, rabi se osobljeno uspiješno proti tekućem disanj, hrapavosti i grlu, prisoblji protiskivanju itd. Evo što piše Katarina Fuchs iz Mitrovice:

Zurim se sa sebićom Yam, da je uspjeh Vaša slavonska biljevina, kod moje bolesti opravio slijep. Paša! Sam već 7 godina na strasnom krušju i tekućem disanjem, papula sam već sva moguća, ali uzak, dolak, ništa nema da mi pomogni. Od srua Yam se zahvaljuje Vaša zahvalna Katarina Fuchs.

Pakračke kapljice

čireva. Bez ovih kapljica ne mogu se njezina bolest isleći. Gospa iz zavoda zatvorom našeg slijepog ženjeljili.

Treba pišće Petra Vidmaru u Čazmu i gospodanu, Topalovac u, Oroluk sp. Slavon. Što progona i želudac, i to dobro, i od jednog do drugog, da odgovor, da su im samo Pakračke kapljice, a ne povratak. To je dobra propravljena.

Sva žaloba i žaljenje, ali ne moraju biti učinjene, fiksne od jedne vrednosti, npr. može se načiniti i u bocu: Slavonska biljevina i 1. bocu, Pakračke kapljice i 1. bocu. Sjedem tucet i pakovanje, 40 K. Naručio neka se salju izravno na ponzedjeljku i saranjupom za klijent, tovarni list i pakovanje.

P. Jurisica i Pakrac, glavna ulica 5.